



PERFORMER®

ASSEMBLY GUIDE

Read owner's guide before using the barbecue.

Veuillez lire le manuel du propriétaire avant d'utiliser le barbecue.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch durch, bevor Sie den Grill in Betrieb nehmen.

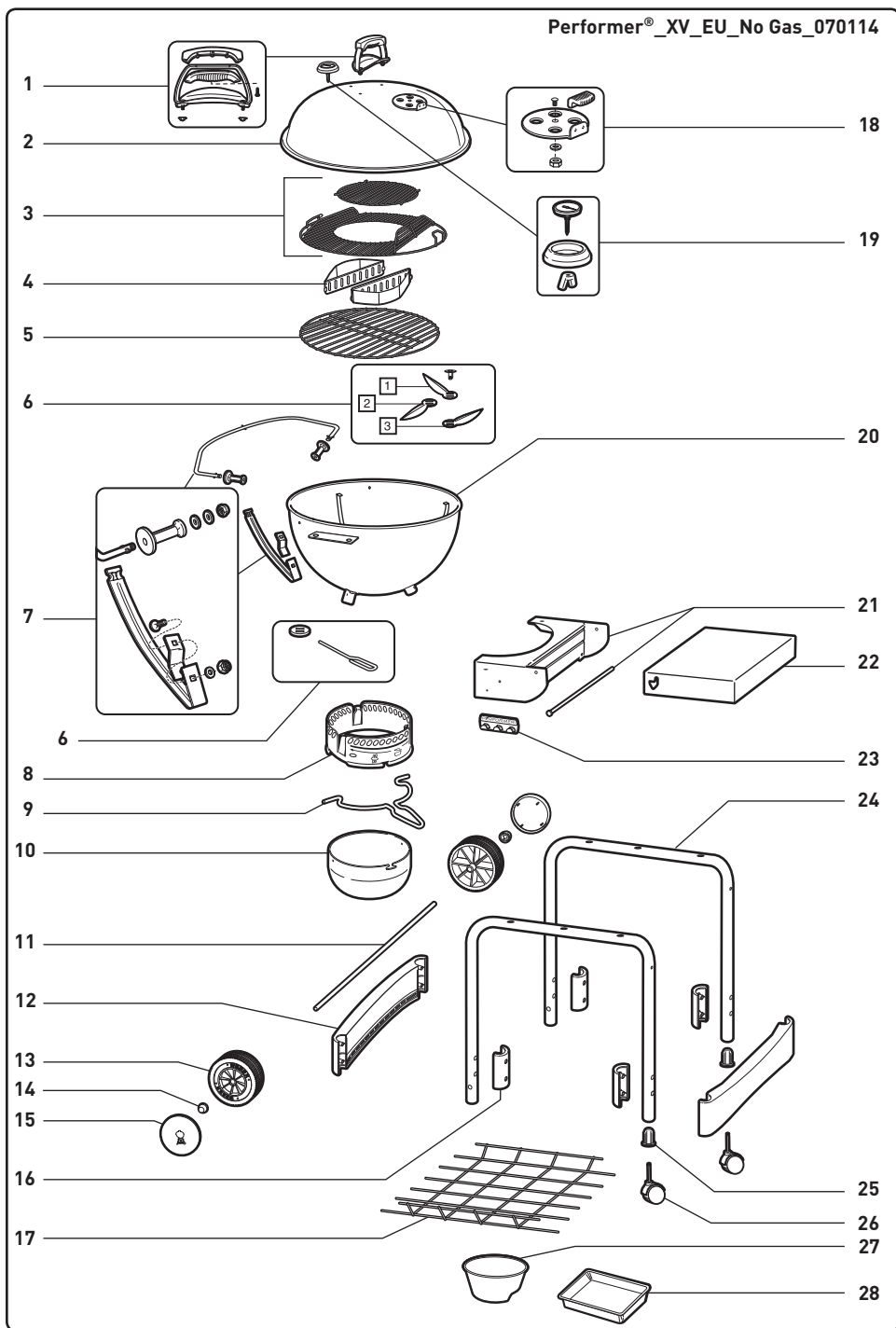
22 inch
(57 cm)



57863

EU 08/01/14

Performer®_XV_EU_No Gas_070114



EN

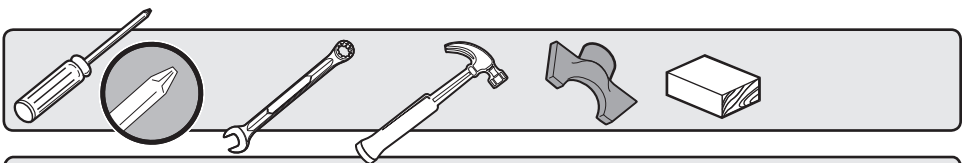
1. Lid Handle Assembly
2. Lid
3. GBS™ Cooking Grate
4. Char-Baskets™
5. Charcoal Grate
6. One-Touch™ Cleaning System
7. Tuck-Away™ Lid Holder & Lower Support Assembly
8. Ash Catcher Ring
9. Ash Catcher Handle
10. High-Capacity Ash Catcher
11. Axle
12. Leg Frame Bracket
13. Wheel
14. Hub Cap
15. Wheel Cover
16. Leg Frame Bracket Clamp
17. Bottom Rack
18. Lid Damper Assembly
19. Thermometer Assembly
20. Bowl
21. Fold-down Assembly
22. Fold-down Table
23. Tool Holder
24. Leg Frame
25. Castor Insert
26. Locking Castor
27. Charcoal Cup
28. Disposable Drip Pan

FR

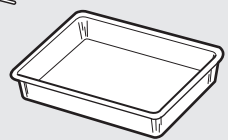
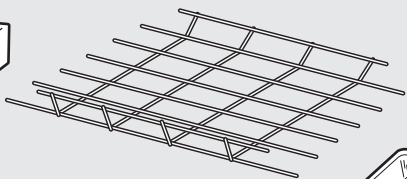
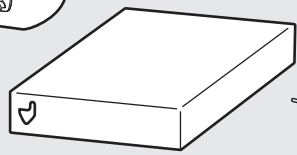
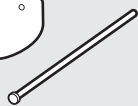
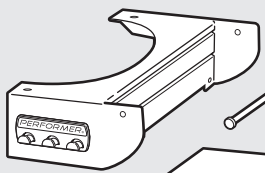
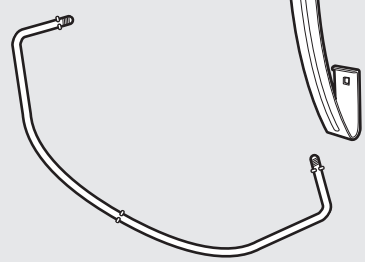
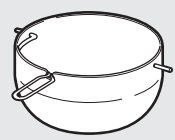
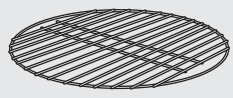
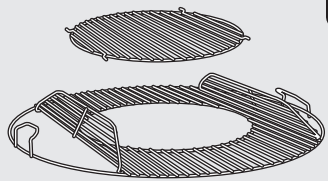
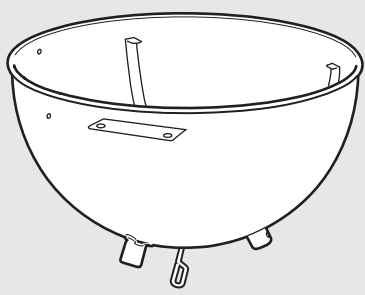
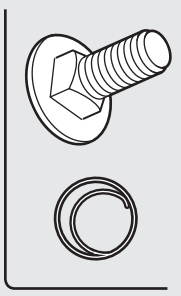
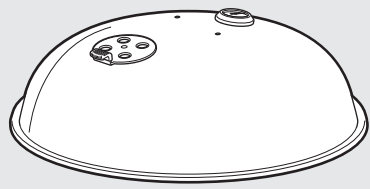
1. Ensemble de poignée du couvercle
2. Couvercle
3. Grille de cuisson articulée
4. Rails à charbon de bois
5. Grille à charbon de bois
6. Système de nettoyage One-Touch™
7. Ensemble porte-couvercle et support du couvercle inférieur Tuck-Away™
8. Anneau du cendrier
9. Poignée du cendrier
10. Cendrier de grande capacité
11. Axe
12. Support du pied
13. Roue
14. Cache-moyeux
15. Cache de la roue
16. Bride de support de pied
17. Grille inférieure
18. Ensemble du registre du couvercle
19. Ensemble du thermomètre
20. Cuve
21. Ensemble rabattable
22. Table rabattable
23. Support pour ustensiles
24. Pied
25. Douille de roulette
26. Roulette à verrouillage
27. Doseur à charbon de bois
28. Bac de récupération jetable

DE

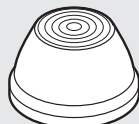
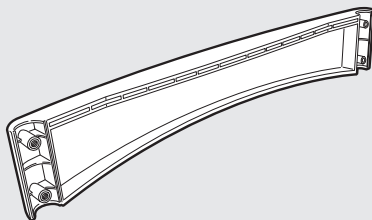
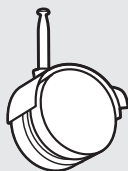
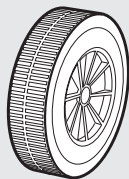
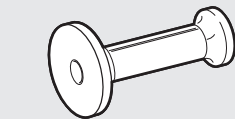
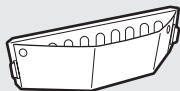
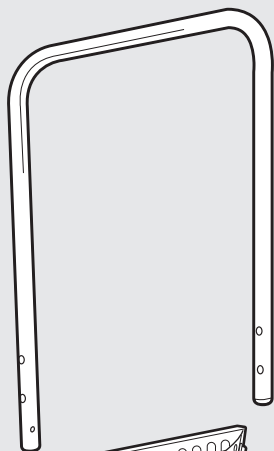
1. Zusammensetzung Deckelgriff
2. Deckel
3. Aufklappbarer Grillrost
4. Holzkohleschienen
5. Kohlegrill
6. One-Touch™ Reinigungssystem
7. Tuck-Away™ Deckelhalterung & Zusammensetzung der unteren Stütze
8. Aschepfannen-Ring
9. Aschepfannen-Griff
10. Aschepfanne mit hohem Fassungsvermögen
11. Radachse
12. Rahmenhalterung
13. Rad
14. Radkappe
15. Radabdeckung
16. Beinrahmung-Klemmhalterung
17. Untere Ablage
18. Zusammensetzung Deckel-Luftklappe
19. Zusammensetzung Thermometer
20. Grillschale
21. Zusammensetzung Klappmechanismus
22. Herunterklappbarer Tisch
23. Grillbesteck-Halterung
24. Beinrahmung
25. Laufrolleneinsatz
26. Laufrolle mit Bremse
27. Holzkohleschale
28. Einweg-Tropfschale



1-



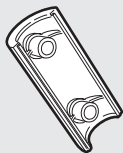
2-



3-



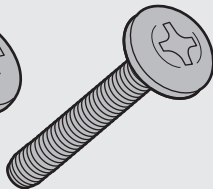
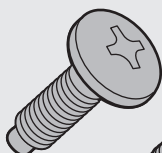
4-



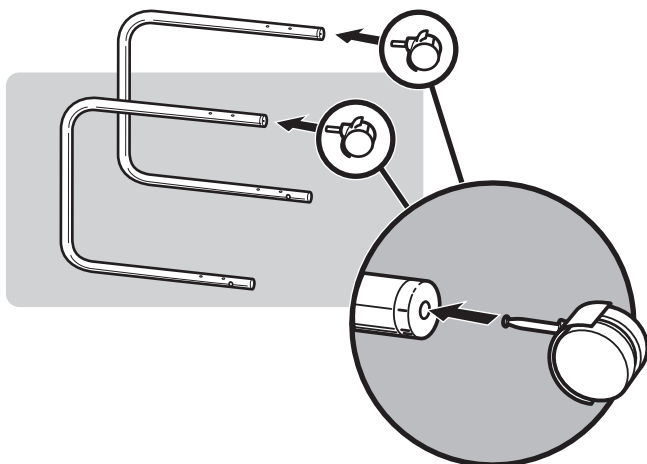
5-



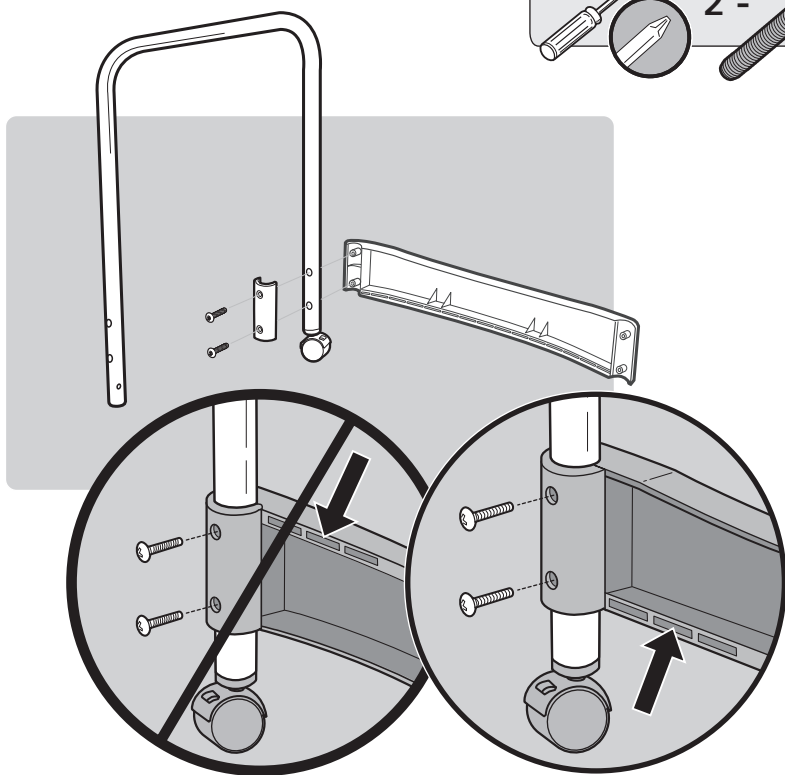
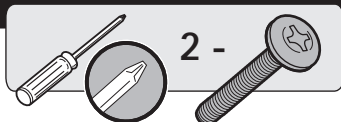
8-



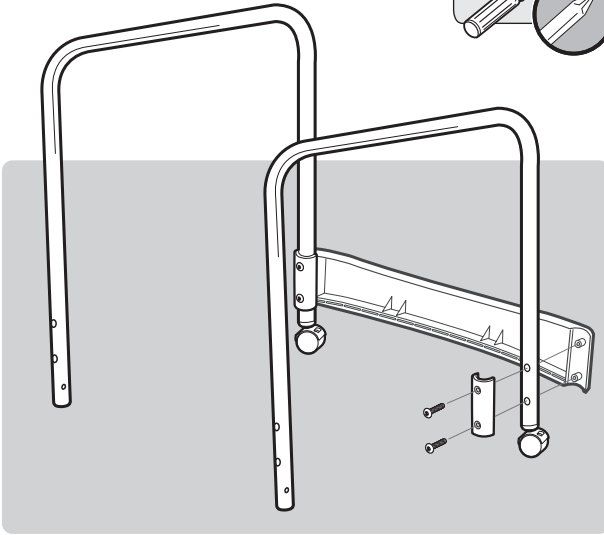
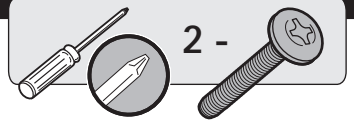
1



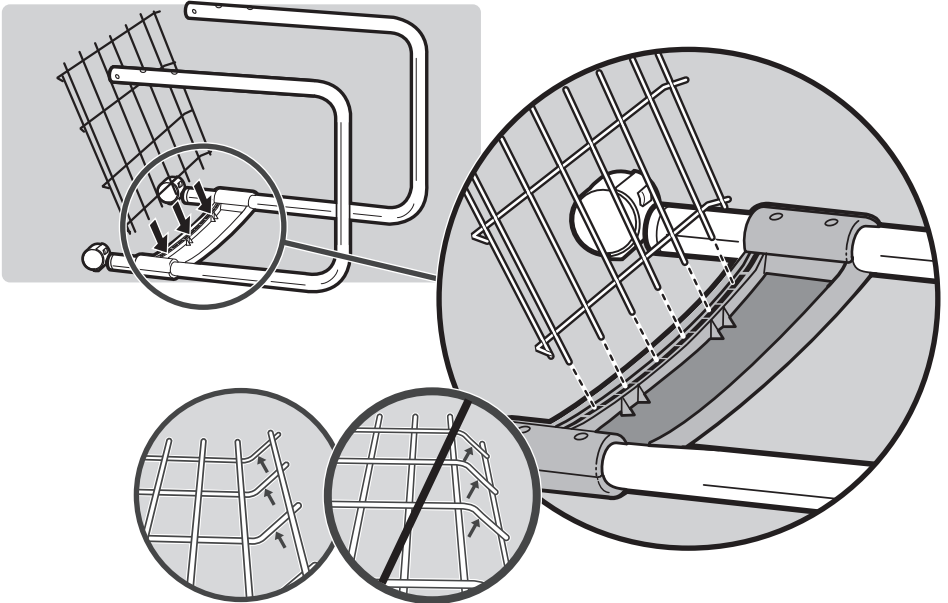
2



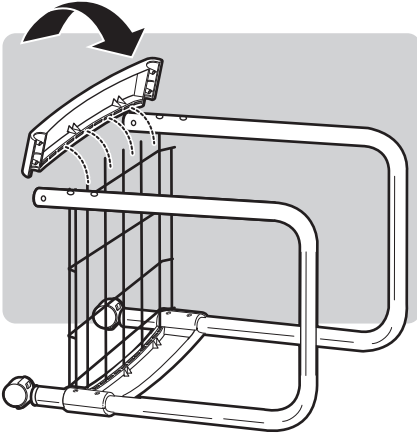
3



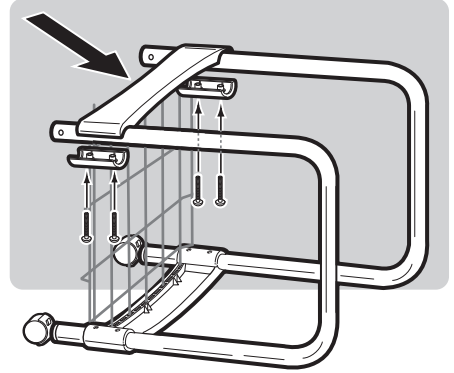
4



5



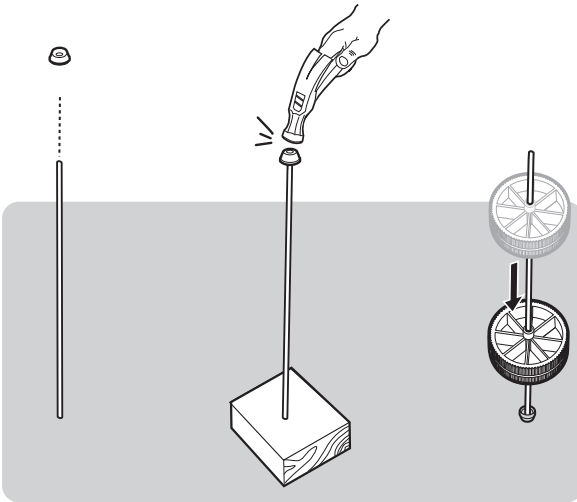
4 -



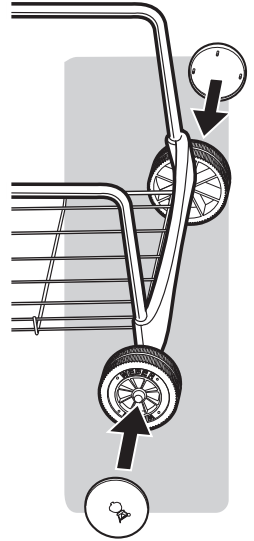
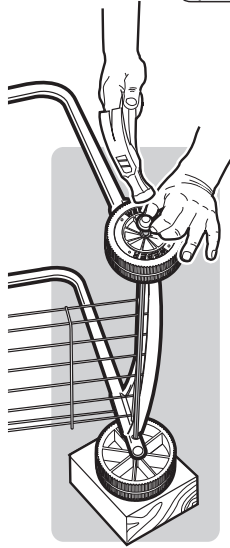
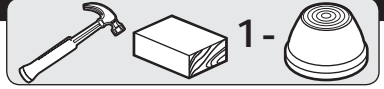
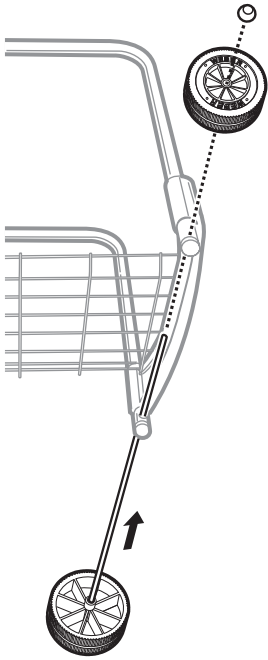
6



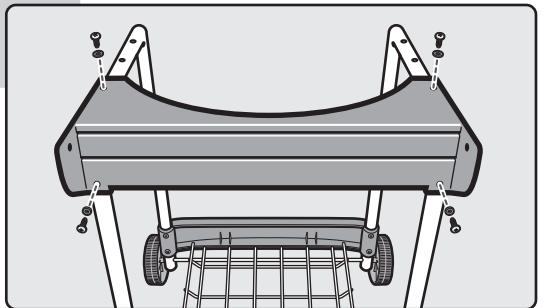
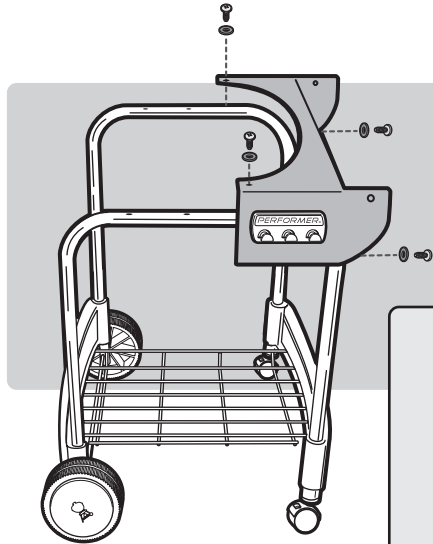
1 -



7

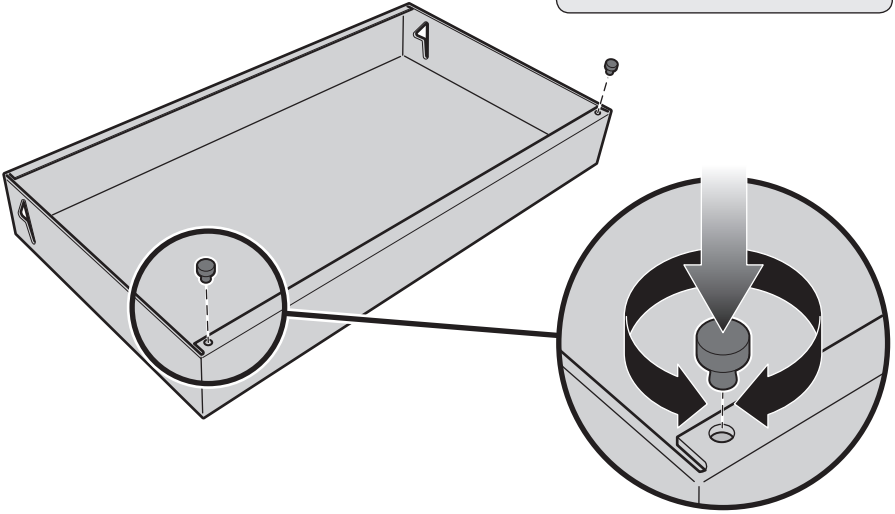


8



9

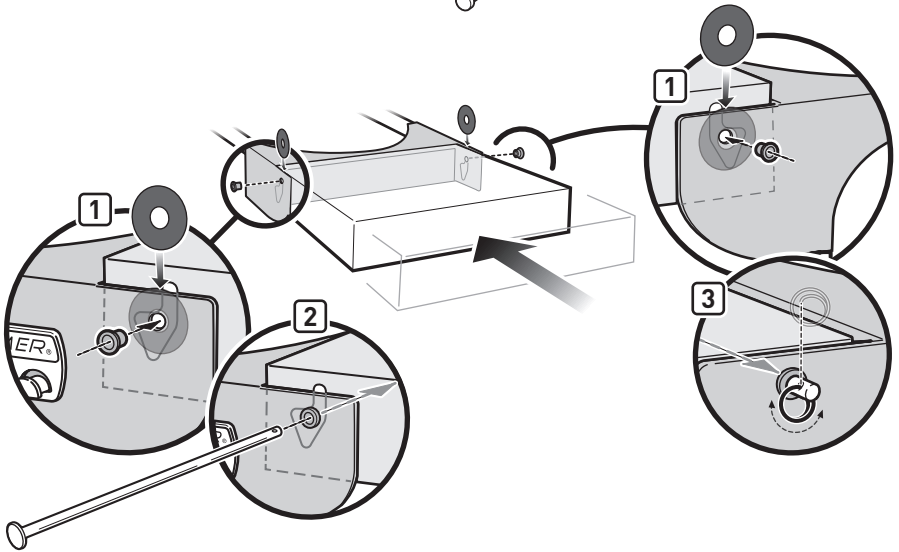
2- 



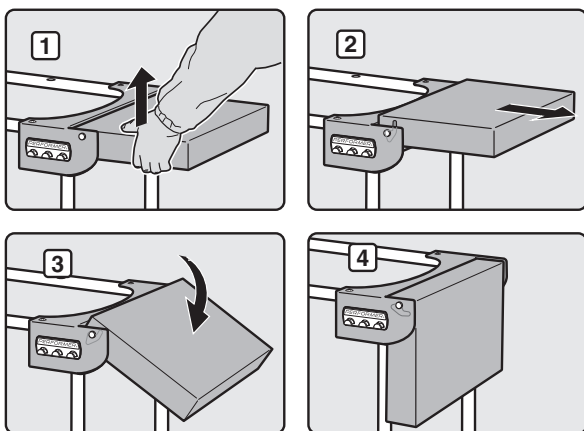
10

1- 

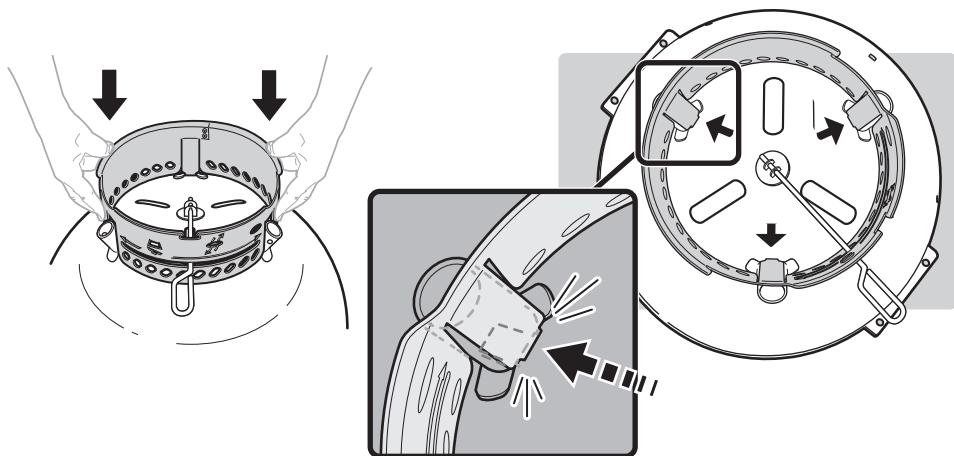
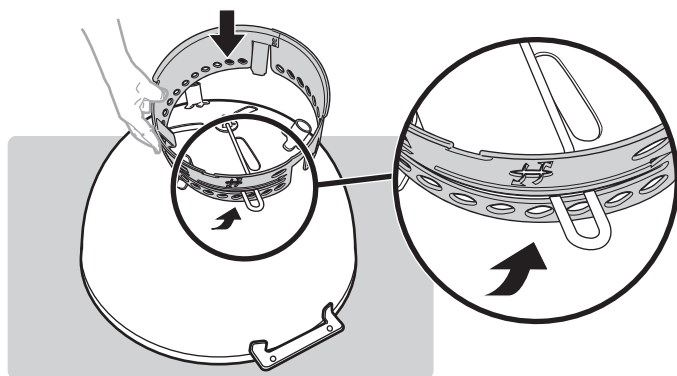
2-  



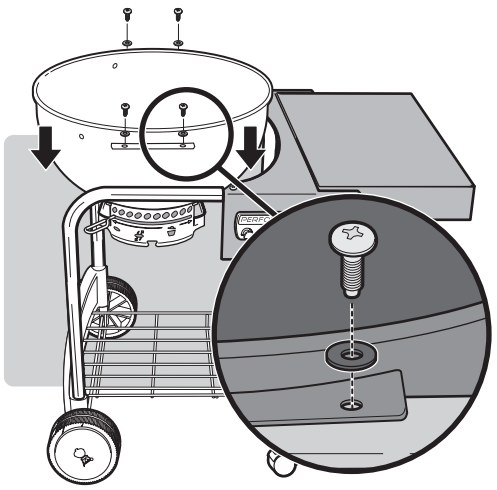
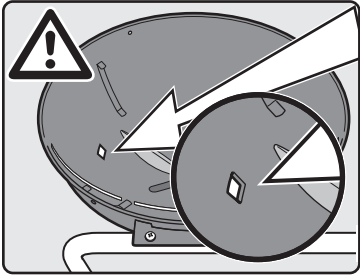
11



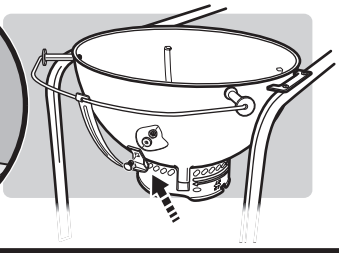
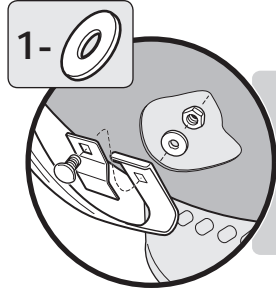
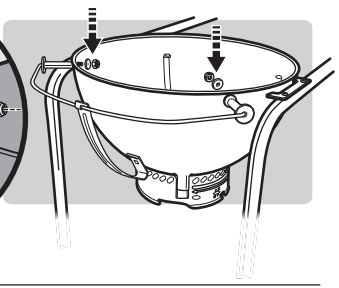
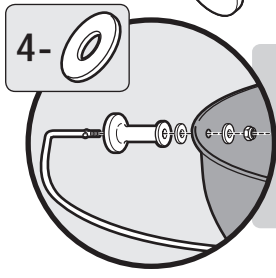
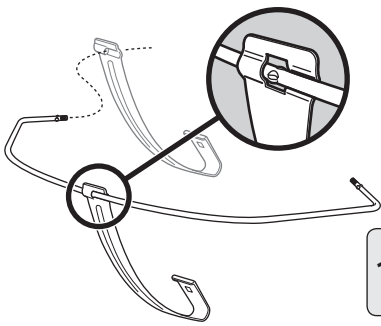
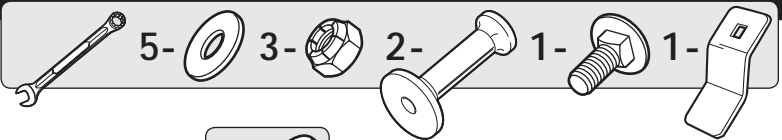
12



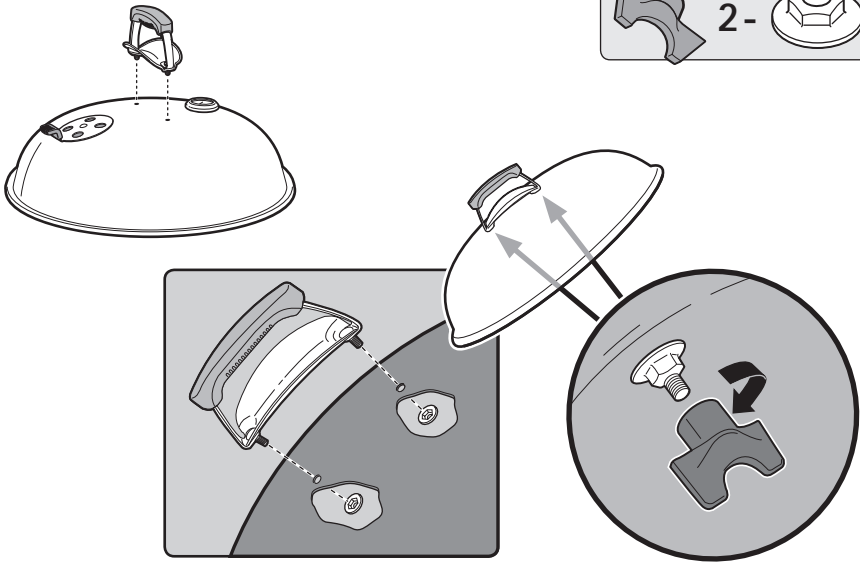
13



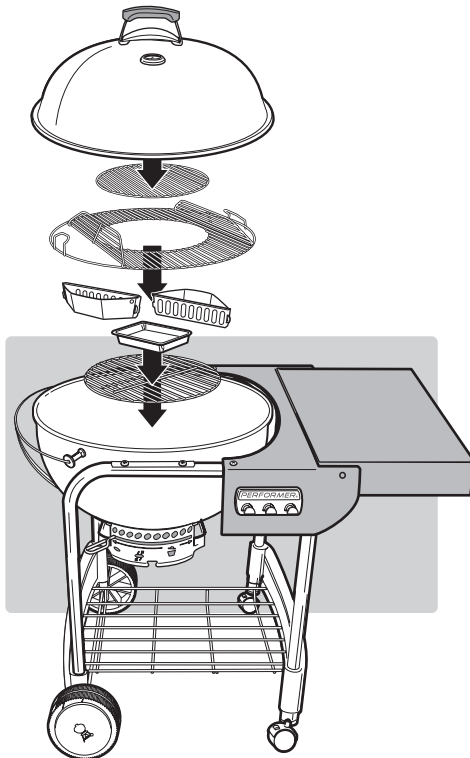
14

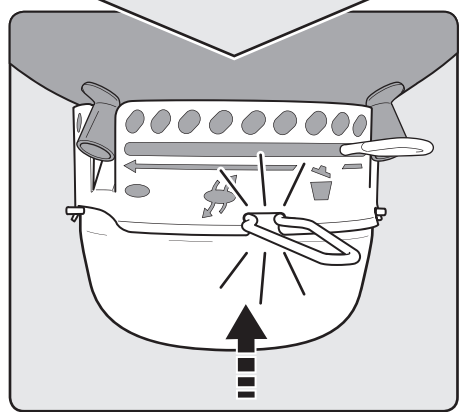
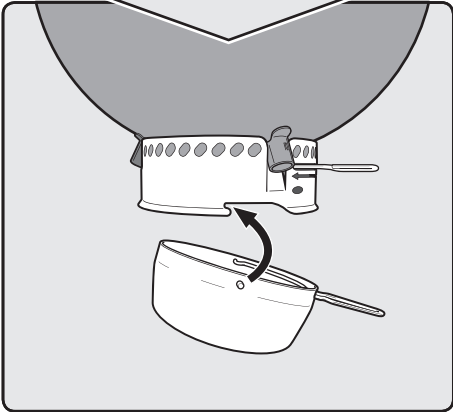
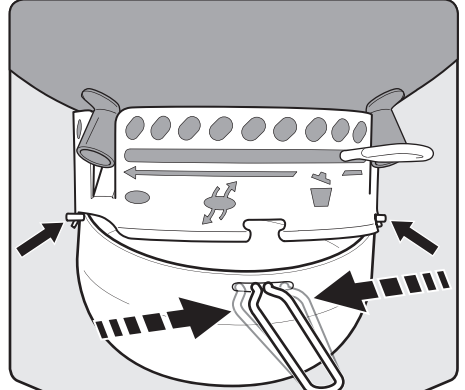
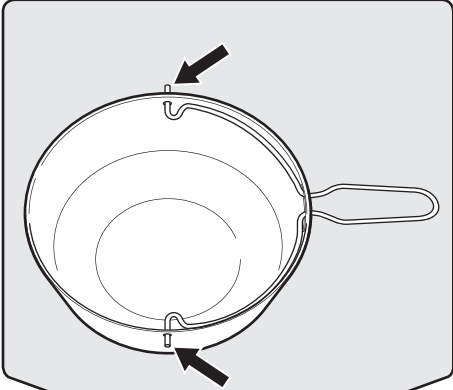
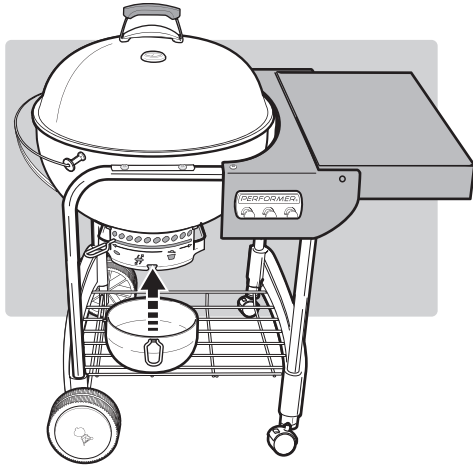


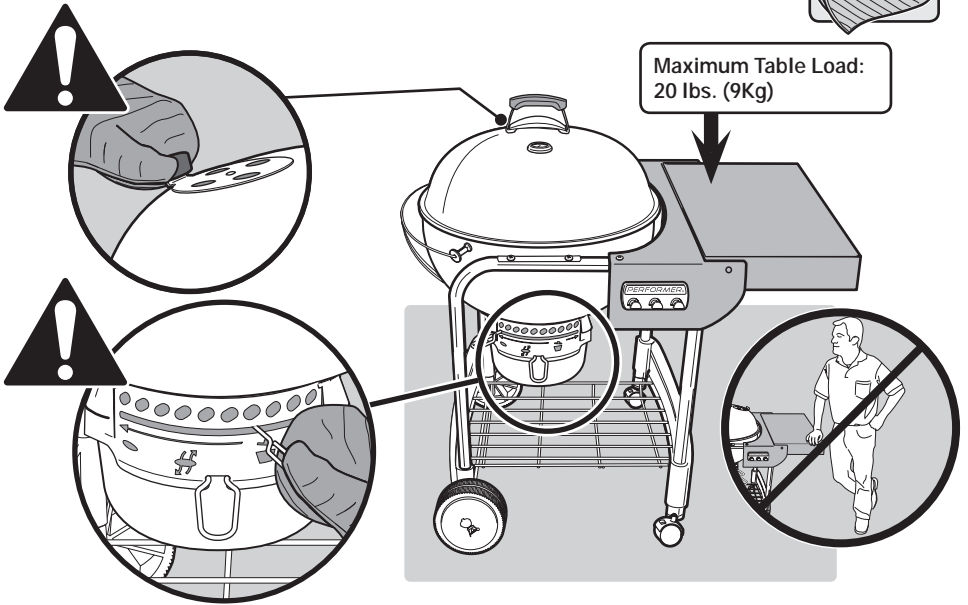
15



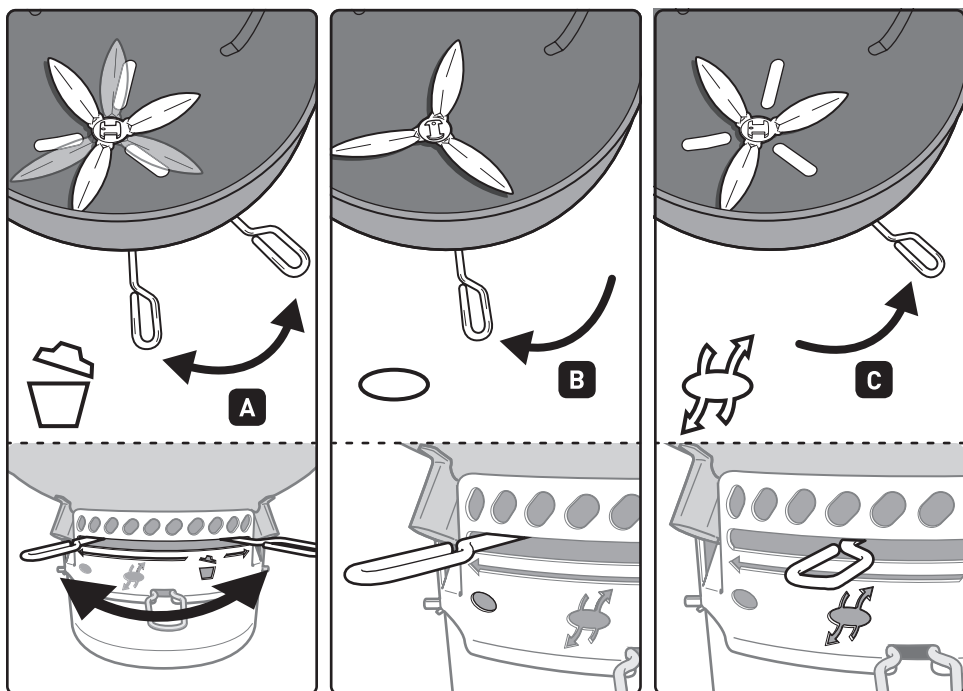
16







- FI** 15 kg Pöydän Painavin Taakka
- FR** Charge Maximale sur le Plan de Travail : 9 kg
- IT** 9 Kg Peso Massimo Ripiano
- NO** 20 lbs. (9 kg) Maksimum Belastning på Bordet
- DA** 9 kg. (20 lbs.) Maksimal Bordbelastning
- ES** Carga Máxima en la Tabla: 20 libras (9 kg)
- SV** 20 lbs. (9 Kg) Maximal Belastning på Bordet
- DE** 9 kg Max. Tischbelastung
- NL** 9 kg (20 lbs.) Maximale Belasting Werkblad
- PT** 9 Kg de Carga Máxima na Mesa
- PL** 20 funty. (9 kg) Maksymalne Obciążenie Blatu
- RU** 20 (9)
- UK** 20 (9)
- HU** 20 lbs. (9Kg) Maximális Asztalterhelés
- RO** Sarcin Maxim pe Mas de Maxim 9 kg
- BG** 20 lbs. (9)
- SL** 20 funtov (9kg) Maksimalna Obremenitev Mize
- SK** 20 libier (9 Kg) Maximálne Zaťaženie Stola
- HR** 20 lbs. (9 kg) Maksimalno Optere enje Stola
- CS** 20 liber (9 kg) Maximální Zatížení Stolku
- IS** 9 kg (20 punda) Hámarksþungi á Borði
- TR** 20 lbs. (9 kg) Masanın Ta yabilece i Maksimum Yük
- EL** 20 lbs. (9Kg)



EN A - Clear ashes B - Vents closed C - Vents open

⚠ **WARNING:** When using liquid starters always check ash catcher before lighting. Fluid can collect in the ash catcher and could ignite, resulting in a fire below the bowl. Remove any starting fluid from the ash catcher before lighting charcoal.

FI A - Poista tuhka B - Ilmareiät suljettu C - Ilmareiät auki

⚠ **VAROITUS!** Sytytysnestettä käytettäessä tarkista aina tuhkaneruuastia ennen sytytystä. Nestettä voi kerääntyä tuhkaneruuastiaan ja se voi syttyä aiheuttaen tulen grillin alla. Poista mahdollinen sytytysneste tuhkaneräysastiasta ennen brikettien sytyttämistä.

FR A - Evacuation des cendres B - Clapets fermés C - Clapets ouverts

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lorsque vous utilisez du liquide d'allumage, vérifiez toujours le cendrier avant d'allumer. Le liquide risque de s'écouler dans le cendrier et de s'y enflammer, provoquant ainsi un feu sous le foyer. Retirez tout fluide de démarrage de l'attrape-cendres avant d'allumer le charbon de bois.

IT A - Eliminare la cenere B - Prese d'aria chiuse C - Prese d'aria aperte

⚠ **AVVERTENZA:** quando si usano prodotti liquidi per accendere la carbonella, occorre controllare sempre il raccogli cenere prima procedere. È possibile infatti che del fluido si raccolga nel raccogli cenere e prenda fuoco causando un incendio sotto il barbecue. Prima di accendere il carbone, rimuovere eventuali liquidi accendifuoco dal raccogli cenere.

NO A - Tøm aske B - Ventilert lukket C - Ventilert åpne.

⚠ **ADVARSEL:** Når tennvæske benyttes må askeoppsamler alltid sjekkes før tenning. Væske kan samle seg i askeoppsamleren og antennes, som resulterer i brann under kjelen. Fjern oppenningsvæske fra askeoppsamleren før brikettene tennes.

DA A - Fjern asken B - Spjældene lukkede C - Spjældene åbne

⚠ **ADVARSEL:** Når tændvæske bruges, må askebakken altid efterses før tænding. Væske kan samle sig i askebakken og antænde, så brand kan opstå nedefra kedlen. Fjern eventuel tændvæske fra askeskuffen, inden kullene antændes.

ES A - Eliminación de la ceniza B - Orificios cerrados C - Orificios abiertos

⚠ **ADVERTENCIA:** Si usa fluidos para encender el carbón, revise siempre el recogedor de cenizas antes de encender. El fluido que puede acumularse en el recogedor de cenizas podría inflamarse y provocar un incendio debajo de la olla. Elimine cualquier fluido de encendido en el recolector de cenizas antes de encender el carbón vegetal.

SV A - Tömmer askan B - Spjällen stängda C - Spjällen öppna

⚠ **WARNING:** Om tändvätska används skall askfångaren alltid kontrolleras innan kolen tänds, eftersom tändvätska kan rinna ner i askfångaren, antändas och börja brinna under grillen. Avlägsna all tändvätska från askuppsamlaren innan grillbriketterna antänds.

DE A - Asche entfernen B - Belüftungsöffnungen geschlossen C - Belüftungsöffnungen offen

⚠ **WARNHINWEIS:** Bei Verwendung von flüssigen Grillanzündern muß vor dem Anzünden stets der Aschenauffang geprüft werden. Selbst eine geringe Ansammlung von Zündflüssigkeit im Aschenauffang könnte sich entzünden und ein Feuer unter der Grillkugel verursachen. Achten Sie darauf, dass sich vor dem Anzünden der Holzkohle keine Brennflüssigkeit in der Ascheauffangschale befindet.

NL A - As opruimen B - Openingen gesloten C - Openingen open

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer de asla altijd voordat u vloeibare aansteekvloeistof gebruikt. De vloeistof kan zich in de asla ophopen en kan ontsteken, hetgeen tot brand onder de barbecue kan leiden. Verwijder alle aanmaakvloeistof uit de asschaal voordat u de briketten aansteekt.

PT A - Limpe as cinzas B - Orifícios fechados C - Orifícios abertos

⚠ **ATENÇÃO:** Quando estiver usando fluidos líquidos para acendimento, verifique antes o coletor de cinzas. O fluido pode ficar acumulado no coletor e provocar fogo embaixo do recipiente. Retire todos os fluidos de ignição do coletor de cinzas antes de acender o carvão.

PL A - Wysyp popiół B - Otwory wentylacyjne zamknięte C - Otwory wentylacyjne otwarte

⚠ **OSTRZE ENIE:** Je li u ywasz płynnej podpałki, zawsze przed rozpaleniem ognia sprawd popielnik. W popielniku mógł zgromadzi si plyn, który mo e si zapali . Usun plyn do rozpalania z popielnika przed rozpaleniem w gla.

RU A - Очистить золу B - Вентиляционные отверстия закрыты C - Вентиляционные отверстия открыты

⚠

UK A - Вилучення золи B - Отвори закриті C - Отвори відкриті

⚠

HU A - Hamu eltávolítva B - Szellőzőnyílások bezárva C - Szellőzőnyílások nyitva

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A folyékony begyújtóanyagot használj, begyújtás előtt minden esetben ellenőrizze a hamufelfogó tálcát. A folyadék összegyűlhet a hamufelfogó tálcában és meggyulladhat, ami tüzhez vezethet a teknő alatt. A faszén begyújtása előtt az összes begyújtófolyadékot távolítsa el a hamufelfogó tálcából.

RO A - Îndepărtarea cenușii B - Aerisiri închise C - Aerisiri deschise

⚠ **AVERTIZARE:** Dacă utilizați lichide de aprindere, verificați întotdeauna tava de cenușă înainte de a aprinde. Lichidul se poate colecta în tava de cenușă și se poate aprinde, generând o flacără sub vasul grătarului. Înainte de a aprinde carbunii, îndepărtați lichidul de aprindere din tava de cenușă.

BG A - Изчистена пепел B - Затворени клапани C - Отворени клапани

⚠ **ВЪЗБУДИТЕЛНО:** При използване на течни средства за запалване винаги проверявайте съдържанието на пепелта преди използване. Течното съдържание може да се събере в пепелника и да се запали, причинявайки пожар в помещението. Преди използване изпразнете пепелника и изчистете пепелника.

SL A - Odstranite pepel B - Oddušniki zaprti C - Oddušniki odprti

⚠ **OPAZORILNO:** Pri uporabi tekočin sredstev za vžig vedno preverite lovilnik pepela pred vžigom. Tekočina se lahko nabere v lovilniku pepela in se vžge ter povzroči požar v posodi. Preden prižgete oglje, odstranite vso tekočino za vžig iz lovilnika pepela.

SK A - Odstráňte popol B - Vetracie otvory zatvorené C - Vetracie otvory otvorené

⚠ **VAROVANIE:** Pri použití tekutých zapaľovačov vždy pred zapálením skontrolujte zachytávač popolá. Kvapalina sa môže nazbierať v zachytávači popolá a vznietí, čím spôsobí oheň pod miskou. Odstráňte zo zachytávača popolá pred zapálením dreveného uhlia všetku zapaľovaciu tekutinu.

HR A - očistite pepeo B - otvori za zrak su zatvoreni C - otvori za zrak su otvoreni

⚠ **UPOZORENJE:** Kad koristite tekućinu za paljenje uvijek prije paljenja provjerite posudu za prihvat pepela. Tekućina se može sakupljati u posudi za prihvat pepela i može se zapaliti, dovodeći do vatre ispod posude. Uklonite svu tekućinu za paljenje iz posude za prihvat pepela prije paljenja ugljena.

CS A - Popel odstraněn B - Průduchy uzavřené C - Průduchy otevřené

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při používání tekutých startérů vždy před zapálením nejprve zkontrolujte nádobu na popel. Tekutina se může v nádobě na popel shromážďovat, což může způsobit zapálení a následný požár pod kotlem. Před zapálením dřevěného uhlí vždy odstraňte veškerou startovací tekutinu z nádoby na popel.

IS A - Hreinsa ösku B - Loftgöt lokað C - Loftgöt opin

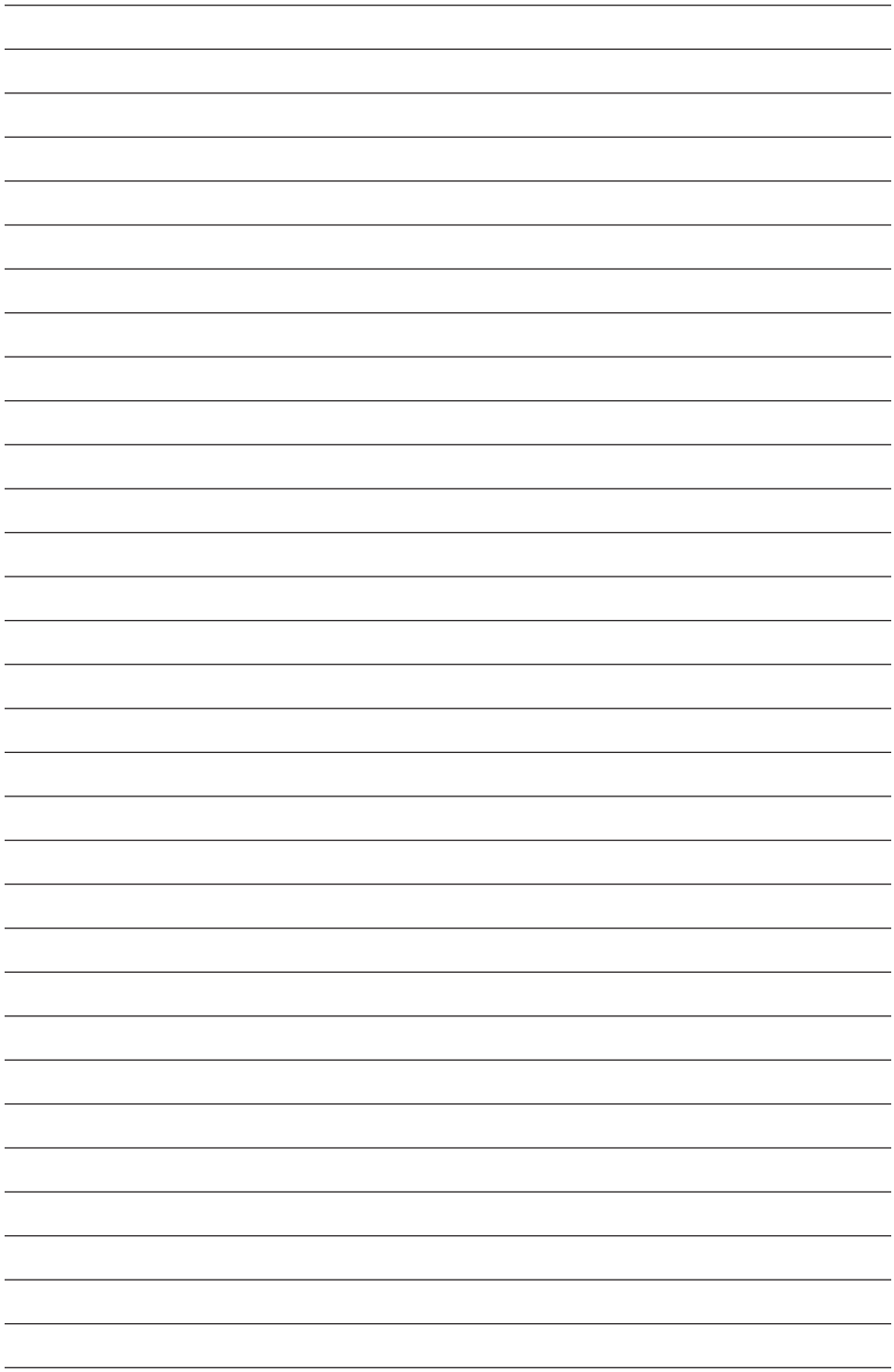
⚠ **VIÐVÖRUN:** Þegar notaður er kveikivökvi skal kannaður öskusafnarinn áður en kveikt er. Vökvi getur safnast í öskusafnarann, sem gæti kviknað í og orðið að báli undir grillbotninum. Fjarlægja skal allan kveikivökva úr öskusafnarannum áður en kveikt er í viðarkolunum.

TR A - Külleri temizleyin B - Havalandırma kanalları kapalı C - Havalandırma kanalları açık

⚠ **UYARI:** Tutu turma sıvıları kullanılacaksa, yakmadan önce kül tutucuyu kontrol edin. Bu sıvı, kül tutucuda birikebilir ve tutu arak barbekünün altında ateş çıkartabilir. Kömürü yakmadan önce, varsa kül tutucudaki tutu turma sıvılarını temizleyin.

EL A - Καθαρή στάχτη B - Οπές αερισμού κλειστές C - Οπές αερισμού ανοιχτές

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε υγρά μέσα ανάφλεξης, ελέγξτε πάντα το κάθισμα στάχτης πριν ανάψετε. Τα υγρά μπορεί να συλλεχθούν στο κάθισμα στάχτης και να ανάψουν, προκαλώντας πυρκαγιά στην κατρίτσα. Πριν ανάψετε, αφαιρέστε όλα τα υγρά μέσα ανάφλεξης από το κάθισμα στάχτης.





WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com®

© 2014 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.